



ORGANE SUBSIDIAIRE DE MISE EN ŒUVRE

Dix-septième session

New Delhi, 23-29 octobre 2002

Point 12 de l'ordre du jour

RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

**Projet de rapport de la dix-septième session de l'Organe subsidiaire
de mise en œuvre**

Rapporteur: M^{me} Emily Ojoo-Massawa (Kenya)

TABLE DES MATIÈRES

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
I. OUVERTURE DE LA SESSION (Point 1 de l'ordre du jour)	1 – 2	4
II. QUESTIONS D'ORGANISATION (Point 2 de l'ordre du jour)	3 – 6	4
A. Adoption de l'ordre du jour	3 – 4	4
B. Organisation des travaux de la session	5	4
C. Élection des membres du bureau autres que le Président	6	5
III. COMMUNICATIONS NATIONALES DES PARTIES VISÉES À L'ANNEXE I DE LA CONVENTION (Point 3 de l'ordre du jour)	7	5
A. Examens des communications nationales des Parties visées à l'annexe I de la Convention	–	5
B. Rapport de situation sur l'examen des troisièmes communications nationales	7	5

TABLE DES MATIÈRES (*suite*)

	<u>Paragraphes</u>	<u>Page</u>
IV. COMMUNICATIONS NATIONALES DES PARTIES NON VISÉES À L'ANNEXE I DE LA CONVENTION (Point 4 de l'ordre du jour)	8 – 13	6
A. Examen de la quatrième compilation-synthèse des communications nationales initiales	8	6
B. Amélioration des directives pour l'établissement des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention	9 – 10	6
C. Travaux du Groupe consultatif d'experts des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention...	11 – 12	7
D. Fourniture d'un appui financier et technique	13	7
V. MÉCANISME FINANCIER (Point 5 de l'ordre du jour)	14 – 17	8
A. Rapport du Fonds pour l'environnement mondial	14	8
B. Financement au titre de la Convention	15	8
C. Examen du mécanisme financier	16	8
D. Directives supplémentaires à fournir à l'entité chargée d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier	17	9
VI. RENFORCEMENT DES CAPACITÉS (Point 6 de l'ordre du jour)	18 – 19	9
VII. APPLICATION DES PARAGRAPHES 8 ET 9 DE L'ARTICLE 4 DE LA CONVENTION (Point 7 de l'ordre du jour)	20 – 22	10
A. Progrès accomplis dans l'exécution des activités prévues dans la décision 5/CP.7	20 – 21	10
B. Questions concernant les pays les moins avancés	22	10
VIII. DEMANDE D'UN GROUPE DE PAYS D'ASIE CENTRALE ET DU CAUCASE, DE L'ALBANIE ET DE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA CONCERNANT LEUR STATUT AU REGARD DE LA CONVENTION (Point 8 de l'ordre du jour)	23	11

TABLE DES MATIÈRES (*suite*)

	<u>Paragraphe</u> s	<u>Page</u>
IX. DISPOSITIONS À PRENDRE EN VUE DES RÉUNIONS INTERGOUVERNEMENTALES (Point 9 de l'ordre du jour)	24 – 26	11
A. Dispositions en vue de la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto.....	24	11
B. Date et lieu de la neuvième session de la Conférence des Parties.	25	12
C. Participation effective au processus découlant de la Convention..	26	12
X. QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIÈRES (Point 10 de l'ordre du jour)	27 – 35	13
A. États financiers vérifiés de l'exercice biennal 2000-2001	27 – 28	13
B. Résultats provisoires de l'exercice biennal 2002-2003	29 – 30	13
C. Solutions envisageables pour remédier au versement tardif des contributions.....	31 – 33	14
D. Application de l'Accord de siège	34 – 35	14
XI. QUESTIONS DIVERSES (Point 11 de l'ordre du jour)	36 – 40	15
A. Proposition de la Croatie concernant le secteur de l'utilisation des terres, du changement d'affectation des terres et de la foresterie.....	36 – 38	15
B. Autres questions.....	39 – 40	15
XII. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION (Point 12 de l'ordre du jour)	41	16

Annexe¹

Liste des documents dont l'Organe subsidiaire de mise en œuvre a été saisi à sa dix-septième session.

¹ L'annexe sera incorporée à la version finale du rapport, qui sera publié sous la cote FCCC/SBI/2002/17.

I. OUVERTURE DE LA SESSION

(Point 1 de l'ordre du jour)

1. La dix-septième session de l'Organe subsidiaire de mise en œuvre (SBI) s'est tenue au centre de conférences Vigyan Bhawan, à New Delhi (Inde), du 23 au 29 octobre 2002.
2. Le Président du SBI, M. Raúl Estrada-Oyuela (Argentine) a ouvert la session le 23 octobre 2002 et a souhaité la bienvenue à tous les participants et observateurs.

[à compléter]

II. QUESTIONS D'ORGANISATION

(Point 2 de l'ordre du jour)

A. Adoption de l'ordre du jour

(Point 2 a) de l'ordre du jour)

3. À sa 1^{re} séance, le 23 octobre, le SBI a examiné une note du Secrétaire exécutif contenant l'ordre du jour provisoire annoté (FCCC/SBI/2002/7).
4. À la même séance, le représentant d'une Partie a demandé que le point 4 b) de l'ordre du jour soit modifié comme suit: amélioration des directives pour l'établissement des communications nationales des Parties non visées à l'annexe I de la Convention. Le SBI a adopté l'ordre du jour ainsi modifié.

B. Organisation des travaux de la session

(Point 2 b) de l'ordre du jour)

5. Le SBI a examiné cette question à sa 1^{re} séance, le 23 octobre, au cours de laquelle le Président a attiré l'attention sur le calendrier provisoire figurant dans le document FCCC/CP/2002/1/Add.1, annexe I, en faisant observer qu'il devait être utilisé comme un guide et pourrait être modifié.

[à compléter]

C. Élection des membres du bureau autres que le Président

(Point 2 c) de l'ordre du jour)

6. Le SBI a examiné cette question à sa 1^{re} séance, le 23 octobre. Le Président a rappelé l'article 27 du projet de règlement intérieur appliqué, aux termes duquel le SBI doit élire son vice-président et son rapporteur. Cette élection a eu lieu pour la dernière fois lors de la quinzième session du SBI et a débouché sur l'élection des personnes occupant actuellement ces postes. Il a également informé le SBI que des consultations étaient encore en cours et qu'il tiendrait les délégués au courant de tout progrès accompli.

[à compléter]

**III. COMMUNICATIONS NATIONALES DES PARTIES VISÉES
À L'ANNEXE I DE LA CONVENTION**

(Point 3 de l'ordre du jour)

**A. Examens des communications nationales des Parties visées
à l'annexe I de la Convention**

(Point 3 a) de l'ordre du jour)

B. Rapport de situation sur l'examen des troisièmes communications nationales

(Point 3 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

7. Le SBI a examiné cette question à ses 1^{re}, 2^e et [7^e] séances, les 23, 24 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/3 et FCCC/SBI/2002/INF.6 et FCCC/SBI/2002/INF.2.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**IV. COMMUNICATIONS NATIONALES DES PARTIES NON VISÉES
À L'ANNEXE I DE LA CONVENTION**

(Point 4 de l'ordre du jour)

**A. Examen de la quatrième compilation-synthèse
des communications nationales initiales**

(Point 4 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

8. Le SBI a examiné cette question à ses 1^{re} et [7^e] séances, les 23 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/8 et FCCC/SBI/2002/16.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**B. Amélioration des directives pour l'établissement des communications nationales
des Parties non visées à l'annexe I de la Convention**

(Point 4 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

9. Le SBI a examiné cette question à ses 1^{re} et [7^e] séances, les 23 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/INF.8 et FCCC/SBI/2002/INF.9.

10. À sa 1^{re} séance, le SBI est convenu d'examiner cette question en même temps que le point 4 c) dans le cadre d'un groupe de contact présidé par M. José Romero (Suisse).

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**C. Travaux du Groupe consultatif d'experts des communications nationales
des Parties non visées à l'annexe I de la Convention**

(Point 4 c) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

11. Le SBI a examiné cette question à ses 1^{re} et [7^e] séances, les 23 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/15, FCCC/SBI/2002/INF.10 et FCCC/SBI/2002/MISC.6 et Add.1.

12. À sa 1^{re} séance, le SBI est convenu d'examiner cette question en même temps que le point 4 b) dans le cadre d'un groupe de contact présidé par M. José Romero (Suisse).

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

D. Fourniture d'un appui financier et technique

(Point 4 d) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

13. Le SBI a examiné cette question à ses 1^{re} et [7^e] séances, les 23 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/INF.11 et FCCC/SBI/2002/INF.12, et des textes uniquement diffusés sur le Web sous les cotes FCCC/WEB/2002/8 et FCCC/WEB/2002/9.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

V. MÉCANISME FINANCIER

(Point 5 de l'ordre du jour)

A. Rapport du Fonds pour l'environnement mondial

(Point 5 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

14. Le SBI a examiné les points 5 a) et 5 c) ensemble à ses 2^e et 4^e séances, le 24 octobre, et à sa [7^e] séance, le [29] octobre. Il était saisi des documents FCCC/CP/2002/4, FCCC/SBI/2002/14 et FCCC/SBI/2002/MISC.2 et Add.1, et du texte uniquement diffusé sur le Web sous la cote FCCC/WEB/2002/6.

[à compléter]

B. Financement au titre de la Convention

(Point 5 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

15. Le SBI a examiné cette question à ses 4^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Aucun document n'a été établi pour cet examen.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

C. Examen du mécanisme financier

(Point 5 c) de l'ordre du jour)

16. Le SBI a examiné les points 5 a) et 5 c) ensemble à ses 2^e et 4^e séances, le 24 octobre, et à sa [7^e] séance, le [29] octobre. Il était saisi des documents FCCC/CP/2002/4, FCCC/SBI/2002/14 et FCCC/SBI/2002/MISC.2 et Add.1, et du texte uniquement diffusé sur le Web sous la cote FCCC/WEB/2002/6.

1. Délibérations

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**D. Directives supplémentaires à fournir à l'entité chargée d'assurer
le fonctionnement du mécanisme financier**

(Point 5 d) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

17. Le SBI a examiné cette question à ses 4^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Aucun document n'a été établi pour cet examen.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

VI. RENFORCEMENT DES CAPACITÉS

(Point 6 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

18. Le SBI a examiné cette question à ses 4^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/INF.15 et FCCC/SBI/2002/MISC.7.

19. À la 4^e séance, le Président a invité M^{me} Dechen Tsering (Bhoutan) à l'aider à mener des consultations informelles sur cette question.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**VII. APPLICATION DES PARAGRAPHES 8 ET 9 DE L'ARTICLE 4
DE LA CONVENTION**

(Point 7 de l'ordre du jour)

**A. Progrès accomplis dans l'exécution des activités prévues
dans la décision 5/CP.7**

(Point 7 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

20. Le SBI a examiné cette question à ses 5^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement. Il était été saisi des documents FCCC/SBI/2002/9, FCCC/SBI/2002/MISC.3 et Add.1, et FCCC/SBI/2002/MISC.4 et Add.1 et 2.

21. À la 5^e séance, le Président a invité M^{me} Daniela Stoytcheva (Bulgarie), Vice-Présidente du SBI, et M. Enele Sopoaga (Tuvalu) à l'aider à mener des consultations informelles sur cette question.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

B. Questions concernant les pays les moins avancés

(Point 7 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

22. Le SBI a examiné cette question à ses 5^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/INF.14, FCCC/SBI/2002/INF.16 et FCCC/SBI/2002/MISC.1 et Add.1.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**VIII. DEMANDE D'UN GROUPE DE PAYS D'ASIE CENTRALE ET DU
CAUCASE, DE L'ALBANIE ET DE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA
CONCERNANT LEUR STATUT AU REGARD DE LA CONVENTION**

(Point 8 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

23. Le SBI a examiné cette question à ses 3^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Aucun document n'a été établi pour cet examen.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

**IX. DISPOSITIONS À PRENDRE EN VUE DES RÉUNIONS
INTERGOUVERNEMENTALES**

(Point 9 de l'ordre du jour)

**A. Dispositions en vue de la première session de la Conférence des Parties
agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto**

(Point 9 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

24. Le SBI a examiné cette question à ses 6^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SBI/2002/12.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

B. Date et lieu de la neuvième session de la Conférence des Parties

(Point 9 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

25. Le SBI a examiné cette question à ses 6^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement. Aucun document n'a été établi pour cet examen.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

C. Participation effective au processus découlant de la Convention

(Point 9 c) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

26. Le SBI a examiné cette question à ses 6^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/13, FCCC/SBI/2002/MISC.8 et FCCC/CP/2002/3, et du document FCCC/WEB/2002/13 diffusé seulement sur le Web.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

X. QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIÈRES

(Point 10 de l'ordre du jour)

A. États financiers vérifiés de l'exercice biennal 2000-2001

(Point 10 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

27. Le SBI a examiné cette question à ses 3^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi du document FCCC/SBI/2002/10 et Add.1.

[à compléter]

2. Conclusions

28. À sa [7^e] séance, le [29] octobre, après avoir examiné une proposition du Président, le SBI a décidé de recommander un projet de décision sur les questions administratives et financières, portant sur les alinéas *a*, *b*, et *c* du point 10, pour adoption par la Conférence des Parties à sa huitième session.

B. Résultats provisoires de l'exercice biennal 2002-2003

(Point 10 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

29. Le SBI a examiné cette question à ses 3^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Il était saisi des documents FCCC/SBI/2002/11 et FCCC/SBI/2002/INF.13.

[à compléter]

2. Conclusions

30. Voir plus haut le paragraphe 28.

C. Solutions envisageables pour remédier au versement tardif des contributions

(Point 10 c) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

31. Le SBI a examiné cette question à ses 3^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Aucun document n'a été établi pour cet examen pendant la session.

32. À la 3^e séance, le Président a présenté la question et déclaré qu'il élaborerait un projet de conclusions avec le concours du secrétariat, pour examen par le SBI.

[à compléter]

2. Conclusions

33. Voir plus haut le paragraphe 28.

D. Application de l'Accord de siège

(Point 10 d) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

34. Le SBI a examiné cette question à sa 3^e séance, le 24 octobre. Le représentant de l'Allemagne a rendu compte oralement des progrès accomplis par son Gouvernement, s'agissant de fournir au secrétariat de la Convention et aux autres entités des Nations Unies présentes à Bonn des locaux à usage de bureaux, d'étoffer les installations et services de conférence et d'améliorer les conditions de vie des fonctionnaires et de leur famille. La Secrétaire exécutive, en réponse à la déclaration du représentant de l'Allemagne, a fait savoir que des échanges de vues étaient en cours avec le Gouvernement hôte concernant l'installation de locaux adéquats pour le campus des Nations Unies.

[à compléter]

2. Conclusions

35. À sa 3^e séance, le 24 octobre, le SBI a pris acte des déclarations du Gouvernement hôte et de la Secrétaire exécutive et les a invités à rendre compte une fois par an des progrès accomplis.

XI. QUESTIONS DIVERSES

(Point 11 de l'ordre du jour)

A. Proposition de la Croatie concernant le secteur de l'utilisation des terres, du changement d'affectation des terres et de la foresterie

(Point 11 a) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

36. Le SBI a examiné cette question à ses 3^e et [7^e] séances, les 24 et [29] octobre, respectivement. Aucun nouveau document n'a été établi pour cet examen.

37. xxx

[à compléter]

2. Conclusions

38. xxx

[à compléter]

B. Autres questions

(Point 11 b) de l'ordre du jour)

1. Délibérations

39. Le SBI a examiné cette question à ses 6^e et [7^e] séances, les 25 et [29] octobre, respectivement.

40. À sa 6^e séance, le Président a informé le SBI que le SBSTA allait communiquer au SBI ses conclusions au sujet de la demande de la Croatie concernant ses émissions de l'année de référence. Par souci d'efficacité et dans l'espoir que l'examen de la proposition de la Croatie pourrait être mené à son terme à la présente session avec l'adoption d'une décision par la COP à sa huitième session, le Président a invité M. Jim Penman (Royaume-Uni) à lui apporter son concours pour des consultations informelles sur la question, avant que le SBI ne reçoive une recommandation en bonne et due forme du SBSTA sur cette question.

[à compléter]

2. Conclusions

[à compléter]

XII. RAPPORT SUR LES TRAVAUX DE LA SESSION

(Point 12 de l'ordre du jour)

1. Délibérations

41. À sa [7^e] séance, le [29] octobre, le SBI a examiné le projet de rapport sur les travaux de sa dix-septième session (FCCC/SBI/2002/L.6). À la même séance, sur proposition du Président, le SBI a autorisé le Rapporteur à achever l'établissement du rapport de la session avec le concours du secrétariat et suivant les indications du Président.

[à compléter]
